

ČWAK

čo. 37

- a) wopuška žónskeje kački
- b) cyle ćeńka nitka
- c) džěl, kusk

Prawa je wotmołwa c.

Čwak je džěl abo kusk něčeho. Někotři wužiwaja to wobmjezowane na mjaso, potajkim čwak pječenje, čwak šunki, druzy šěršo jako synonym za džěl abo kusk.

Takle móžeš to tež prajić

džěl, kusk, kónc, kónčk, kruch

Příklady z rěčneho korpusa

Što bych rady jědl, hdyž přijědu? Porjadny čwak kački z dobrej kapku. (Beno Budar, W susodstwje makrelow, Budyšin 1979)

Měl wón financne zaručenje swójbneho žiwjenja mandželskej nabrěmjenić? Jeje krute džěło dawa čwak wěstoty. (Serbske Nowiny 2008; januar-měrc)

Inspektor jón syje a wjesne lada za njón bjerje, tak zo my burja tež hišće tón čwak bliskeje pastwy zhubimy. (Marja Kubašec, Bosćij Serbin. Historiski roman. Třeći džěl, Budyšin 1965)

Wona spyta čwak kočeho slěbra z hrodoweje scěny wułamac, ale koče slěbro měješe wótre kromy, tak zo so jeje porsty na nich wobsuwachu kaž na tučnej škleńcy. (Jurij Koch, Koče slěbro.

Wjesoły dyrdomdejski roman za młodych ludźi, Budyšin 2000)

W kuchni Karo nadeńdže hišće rjany poč a njemały čwak butry. (Jurij Brězan, Stara Jančowa, Budyšin 1965)